

# REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII“, asociațiune de institute financiare ea însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA“ sunt:

*Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Arina, Armonia, Auraria, Aurora (Bala-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală (Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Boșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de împrumut ca însoțire (Bicaz), Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteliana, Codreana, Codrul (Auteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coroana (Timișoara), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal Detunată, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițerul, Hațegana, Hondoleana, Însoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehădia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul (Sângeorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășianul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciană, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Cacova), Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reuniunea de împrumut și păstrare (Ilva-mare), Rîureana (Cap-Mânăștur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Șoimul (Vașcău), Sebeșana (Sebeșul săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Șercăiana, Sylvania, Speranța (Hosman), Steaua, Șoimul (Uioara), Tărnăveana, Tîbeșana, Timișana, Unirea. Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sărmarțin), Vulturul, (Tășnad), Zărândeana, Zlăgnea.*

Prețul de prenumărare:  
pe 1 an K 12.—, pe 1/2 an K 6.—

Redactor responsabil:  
**CONSTANȚIN POPP.**

Taxa pentru inserțiuni:  
de spațiul unui cm<sup>2</sup> câte 10 fileri.

## Adunarea generală a „Albinei“.

Azi s'a ținut a XXXXI-a adunare generală ordinară a primului nostru așezământ financiar sub preșidiul d-lui *Alexandru Lebu*, asistat în calitate de referent de d-nul *P. Cosma* și de notar de d-nul *Ioan Vătășan*, iar ca verificatori ai procesului verbal și scrutinători la alegeri au figurat d-nii *Nicolae Ivan* și *Dum. Vulcu*. Prezenți au fost la adunarea generală 92 acționari, reprezentând 8808 acții, cu 1055 voturi.

Adunarea generală a decurs în cea mai perfectă ordine și armonie, aprobându-se bilanțul încheiat cu 31 Decembrie 1913 cu active totale de K 56.540,75 l și la un venit brut de K 3.139,990, cu un beneficiu net de K 703,627-62 și votându-se direcțiunii și comitetului de supraveghiere descărcare pentru gestiunea an. 1913.

Beneficiul net de K 703,627-62 s'a hotărît a se împărți, conform propunerii direcțiunii, cum urmează:

Dividendă și supradividendă . . .	K 480,000.—
Tantiemă statutară, membrilor direcțiunii, comitetului de supraveghiere și funcționarilor institutului . . .	„ 102,925.—
Remunerațiune funcționarilor fără drept la pensie și servitorilor . . .	„ 6,500.—
Pentru scopuri culturale și de binefacere . . .	„ 35,000.—
Fondului general de rezervă . . .	„ 50,000.—
Fond. de pensii al funcționarilor „	„ 10,000.—
Fond. special de rezervă restul de „	„ 19,202-62

Primită această propunere, *dividenda anului 1913 s'a fixat cu K 16 de acție, și se poate ridică imediat după adunarea generală.*

Fondul gen. de rezervă s'a urcat la K 1.050,000.

Fondul special de rezervă la K 22,362-94.

Fondul de pensii al funcționarilor la K 870,658.

Suma de Kor. 35,000 destinată pentru scopuri culturale și de binefacere s'a hotărît a se împărți, pe baza propunerii direcțiunii, astfel:

Contribuire la colecta pentru zidirea seminarului arhidiecezan în strada Schewis, rata a doua din suma de K 50,000 împărțită pe 10 ani . . .

K 5,000.—

Contribuire la colecta pentru zidirea Școlii comerciale din Brașov rata I. din suma de K 20,000 împărțită pe 5 ani . . .

„ 4,000.—

La fondul mesei studenților, întemeiată și susținută de institut . . .

„ 8,000.—

Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român:

a) la fondul „Muzeului etnografic“ . . .

„ 1,000.—

b) la fondul „G. Barițiu“ . . .

„ 1,000.—

Reuniunii femeilor române din Sibiu pentru școlile susținute de dânsa . . .

„ 2,000.—

Reuniunii rom. de muzică din Sibiu „

„ 200.—

Reun. rom. de agricultură din Sibiu „

„ 200.—

Reuniunii pompierilor din Sibiu . . .

„ 100.—

Reuniunii pentru înfrumșetarea orașului Sibiu . . .

„ 100.—

Reuniunii igienice din Sibiu . . .

„ 100.—

Aceleași reuniuni pe seama dispensarului pentru tuberculoși . . .

„ 100.—

Gremiului comercial din Sibiu . . .

„ 100.—

Internatului Reuniunii femeilor române din Brașov . . .

„ 400.—

Asociaț. pentru sprijinirea învățăceilor și sod. români din Brașov . . .

„ 200.—

Reuniunii de muzică din Brașov . . .

„ 200.—

Reuniunii pentru înfrumșetarea orașului Brașov . . .

„ 100.—

La fondul studenților morboși din Brașov . . . . .	K	200 —
La fondul studenț. morboși din Blaj „	„	200 —
La fondul studenț. morboși din Brad „	„	200 —
Tinerimii universitare din Budapesta („Petru Maior“) . . . . .	„	200 —
Tinerimii universitare din Cluj . . . . .	„	200 —
Internatului gr.-or. din Beiuș . . . . .	„	200 —
Reuniunii fem. rom. din comitatul Hunedoarei pentru Atelierul industriei de casă . . . . .	„	200 —
Reuniunii femeilor române din Lugos, pentru cantina școlară . . . . .	„	200 —
La dispoziția direcțiunii . . . . .	„	10,600 —
Pretul marcelor de prezență pe anul 1914 s'a fixat cu K 10.		

În consiliul de administrațiune au fost realeși d-nii *Dr. Enea Draia* și *Dr. Iancu Meșianu* și s'a ales membru nou *Dr. Vasile Bologa*.

Propunerea direcțiunii, relativă la augmentarea statutelor fondului de pensii pentru funcționarii institutului s'a hotărât a se pertracta și decide în adunarea generală viitoare. După autorizarea direcțiunii de a face eventualele modificări cerute de tribunal — adunarea generală s'a terminat și închis.

## Noua lege cambială ungară.

(Continuare.)

### Capitolul VII.

§. 50. La regresul pentru o acceptare parțială, celce plătește partea neacceptată a sumei cambiale poate cere, ca aceasta să se noteze pe cambie și să i-se libereze o cuitanță asupra sumei plătite. Posesorul este obligat a-i liberă, mai departe, o copie legalizată a cambiei și protestul, pentru a face cu puțință regresul mai departe.

§. 51. Cel îndreptățit la regres, în lipsa unei stipulații contrare, poate lua regresul astfel, că trasează un cambiu nou, nedomiciliat, à vista (la vedere) asupra unuia dintre anteriorii săi (contra-cambie, cambie de regres, recambie, ritrată).

Contra-cambia conține, afară de sumele indicate în §§-ii 47 și 48, sensaria (taxa samsarului) și compețița de timbru pentru contra-cambie.

Dacă contra-cambia este trassată de posesor, atunci mărimea sumei cambiale o determină cursul, ce-l are o cambie «la vedere», trassată din locul de plată a cambiei originale asupra domiciliului anteriorului. Dacă contra-cambia este trassată din partea unui indossant, atunci mărimea sumei cambiale o determină cursul, ce-l are o cambie «la vedere», trassată din sediul emitentului recambiei asupra domiciliului anteriorului.

§. 52. Prin neobservarea terminelor pentru prezentarea unei cambii scadentă la vedere sau la un termen anumit după vedere, pentru ridicarea protestului în lipsă de acceptare sau de plată,

pentru prezentarea cambiei spre plată, în cazul că cambia cuprinde nota «fără cheltuieli».

posesorul își pierde drepturile, față de indossanți, față de emitent și față de toți ceilalți obligați cambiali, excepționând pe acceptant.

Dacă posesorul nu observă termenul impus de emitent pentru acceptare, atunci pierde dreptul de a lua regres în lipsă de acceptare și plată, întrucât din textul observării nu rezultă, că emitentul a voit să excludă numai responsabilitatea pentru acceptare.

Dacă termenul pentru prezentarea cambiei este cuprins în un indossament, atunci se poate provoca la aceasta numai indossantul.

§. 53. Dacă cambia nu s'a putut prezenta și protestul nu s'a putut ridica la timp din cauza unei piedici neînălăturabile (caz de forță majoră), atunci termenele impuse pentru aceste acte se prolongesc.

Posesorul este obligat a aviza fără amânare pe anteriorul său nemijlocit despre cazul forței majore și avizarea a o notă pe cambie sau un alonge pe lângă indicarea zilei și a locului, precum și a semnăturii sale; în altele află aplicare dispozițiile §. 44.

Dacă încetează forța majoră, atunci posesorul trebuie să prezinte cambia, fără amânare, spre acceptare sau plată, și în caz de nevoie a ridica protestul.

Dacă forța majoră durează mai mult decât 30 de zile după scadență, atunci se poate lua regres fără să fie nevoie de prezentarea sau protestarea cambiei.

La cambii scadente la vedere, sau la un timp anumit după vedere, termenul de 30 de zile, începe a decurge din ziua în care posesorul a înștiințat pe anteriorul său despre cazul de forță majoră; înștiințarea aceasta se poate face înainte de expirarea termenului de prezentare.

Fapte, cari privesc curat personal pe posesor sau pe cel încredințat de el cu prezentarea sau protestarea cambiei, nu se consideră drept cazuri de forță majoră.

Ministerul poate hotări, pe calea ordinațiunii, dacă și în ce mod pot fi aplicate dispozițiile acestui §, asupra unor dispoziții luate în străinătate, din partea legislației sau a unei autorități, a căror scop este de a împiedeca acolo, prezentarea sau protestarea cambiei în termenul impus pentru aceasta.

(Va urma)

## AGRICULTURA.

### Situațiunea agricolă.

La 15 crt. a apărut primul raport al ministerului ungar de agricultură despre starea sămănăturilor pe anul acesta. Raportul este în general foarte mulțămitor, întrucât arată, că sămănăturile din toamnă, cele mai timpurii au răsărit și s'au întărit foarte bine sub zăpadă, pe când cele mai târzii, deși mai slăbuțe, sunt și acestea sănătoase. Lucrările de primăvară nu numai că au început, dar pe alocurile s'au și terminat, ba se pot vedea chiar și sămănături de primăvară răsărite. — Nutrețurile pentru vite sunt pe gătate, dar precum se arată timpul, și iarba va începe în acest an de

vreme să crească, astfel, că este speranță, ca vitele să poată ieși la pășune în curând.

În amănunte raportul ministerial amintit e următorul:

Ca o continuare a toamnei, de altfel destul de lungi a anului trecut, timpul a rămas până pe la începutul lui Ianuarie destul de moale. Pe la începutul lui Ianuarie însă deodată s'a pornit un ger, care — lucru aproape neobișnuit — a ținut fără întrerupere la 50 de zile. Atâta a fost bine că înainte de a se porni gerul acesta, a fost nins în toată țara neobișnuit de tare, așa încât sămănăturile se găsiu acoperite de un strat gros de zăpadă. — Ca a doua particularitate a iernii trecute — afară pe gerul neobișnuit de lung — a fost și timpul dintre 25 Ianuarie și 20 Februarie, în care peste tot nu a fost ninsoare și nici ploaie. După 20 Februarie temperatura a început a se ridica așa că pe la sfârșitul lui Februarie timpul ieră neobișnuit de domol. Martie a adus timp mai schimbăcios. La început mai rece, cu îngheț peste noapte, mai târziu între 7—10 Martie temperatura s'a ridicat în mod neobișnuit, ajungând peste zi până la 20° C. Prin 11—12 Martie temperatura a scăzut din nou și prin multe părți s'au arătat furtuni împreunate cu ninsoare. Mai multă umezeală au avut în ultimele două săptămâni părțile nordostice ale Ardealului, comitatul Maramurăș (50—100 milimetri) și mai puțină, șesul cel mare și părțile de sus ale țării (sub 20 milimetri).

Topirea zăpezii și ploile din timpul din urmă au umflat râurile și văile — mai ales în părțile nordostice ale țării — într'atâta, încât multe din acelea s'au revărsat, înecând câmpuri întregi. Primele rapoarte asupra pagubelor cauzate prin inundări sunt foarte îngrijitoare, dar se sperază, că, considerând starea puțin înaintată a sămănăturilor inundate, pagubele se vor putea repara mai ușor.

Folosindu-se de timpul favorabil din toamnă agromii au sămănat aproape întreg teritoriul destinat pentru sămănăturile de toamnă. După rapoartele inspectorilor agricoli, teritoriul acesta întrece cu 10—15% mărimea teritoriului sămănat în toamna anului trecut și se apropie de mărimea normală a teritoriului destinat pentru sămănături de toamnă în anii trecuți. Mai mult a crescut acest teritor față de anul premergător în comitatele ardeleni.

Dintre sămănăturile din toamna trecută, acelea cari au fost răsărite înaintea înghețului și gerului celui mare din Ianuarie, sunt azi foarte frumoase și bine dezvoltate. Cele mai târzii sunt mai slăbuțe, dar promițătoare. Stricăciuni de șoareci se anunță prea puțin și anume numai la sămănăturile mai timpurii din toamnă. — Din cauza frigului de peste iarnă au trebuit să fie din nou arate numai neînsemnate teritorii și anume pe șesul cel mare, unde, pe alocurea, stratul de zăpadă n'a fost destul de gros, ca să scutească sămănăturile de îngheț. — Lucrul câmpului de primăvară a început deja pe la sfârșitul lui Februarie, ba pe alocurea au și terminat cu sămănatul și se pot chiar vedea sămănături de primăvară răsărite.

Se lucrează mai departe la grăpatul fânețelor, căratul gunoierului, prin grădini și la desgruparea viței de vie. Nutrețurile de vite sunt pe sfârșite, dar lipsă de nutreț nu se va simți fiind posibil ca în curând să iasă vitele la pășune. — Starea sanitară a vitelor, peste iarnă n'a fost tocmai multămitoare. Vite cornute și oi au murit foarte multe de *câlbează*, ceace se explică cu vara trecută din cale afară bogată în ploi și umezeală. *Boala de gură și de unghii* încă s'a arătat în mai multe părți, dar acum e pe sfârșite.

## REVISTA FINANCIARA.

### Situațiunea.

Sibiu, 19 Martie 1914

Piața internațională de bani, continuă a fi în bună dispoziție și discontul privat este în constantă reducere, deși cererile de mediu au fost considerabile pretutindenea. Numărar este în abundență disponibil, în urma căreia discontul privat s'a redus în London la 2 $\frac{1}{16}$ %, în Berlin la 3 $\frac{1}{2}$ % (bani de zi 2 $\frac{1}{2}$ %) iar în Paris la 2 $\frac{3}{4}$ %.

În piața internă de bani reducerea etalonului oficial al Băncii Austro-Ungare la 4% n'a avut efectul așteptat. Deși acum numărarea este destul de abundanță și ofertele numeroase, cererea de bani este relativ mică și se mișcă și la Banca de emisiune în cadre modeste. Discontul privat a cotat în Budapesta pentru cambii vienez de prima bonitate 3 $\frac{1}{4}$ %, pentru cambii budapestane de aceeași categorie la 3 $\frac{1}{2}$ %, pentru cambii dela bănci mijlocii la 3 $\frac{7}{8}$ %, iar pentru cambii de portofoliu dela 4%, în sus.

## SOC. FINANCIARE ȘI COMERCIALE.

**Banca Generală de Asigurare în Sibiu**, și-a ținut adunarea generală în 20 l. c. în prezența la 41 acționari. Atât raportul direcțiunii, cât și bilanțul și încheierile socotelilor s-au primit cu unanimitate. Adunarea generală a fixat *dividenda cu 4%*, iar restul de venit net trece în contul anului viitor de gestiune.

„**Corona**“, *institut de credit și economii în Bistrița*, și-a ținut adunarea sa generală ordinară la 7 Martie, aducându-se următoarele hotărâri:

a) S'au reales în direcțiune membrii **Dr. Iulian Pop**, avocat și **Vasile Bătan**, protopop.

b) Profitul curat de K 34,032.96 se împarte în modul următor:

6% dividendă K 18,000, fondului general de rezervă dotație K 5000 (se urcă la K 117,000); fondului special de rezervă K 3667 (se urcă la 4100); fondului de pensuni K 3700 (se urcă la 20,000); fondului de binefaceri K 3665,96 (se urcă la 3715,96) Din Fondul de binefaceri se împărțesc următoarele sume:

1. Ajutor păgubiților prin incendiu K 400; Ajutor la 4 reuniuni K 200; Ajutor elevilor de meserii K 300. Pentru biserici și școale K 700. Școalei com. sup rom. Brașov rata I K 100. Pentru fondul ziaristilor K 50. Mesei stud. Năsăud K 50. Mesei acad. Cluj K 50. Literatură populară și economică K 400. Ajutoare mărunte K 415,96. Restul la fond K 1000.

„**Furnica**“, *cassă de economii, soc. pe acții în Făgăraș*, și-a ținut adunarea generală ordinară la 14 crt. S'a aprobat raportul direcțiunii și bilanțul pe 1913 încheiat cu active de K 2.723,143.98 și cu un beneficiu net de K 36,582. Dividenda anului 1913 s'a fixat cu 7% = K 28 de acțiune, plătită imediat după adunarea generală. Pentru scopuri culturale filantropice s'a votat suma de K 2413. În Direcțiune a fost realesi d-nii **Parteniu Cosma** și **Dr. Teodor Popescu** și nou ales dl **Ioan I. Lăpădatu**, Sibiu.

## LEGISLAȚIUNE.

**Judecătorii industriale.** Ministrul de comerț și industria a prezentat, în curând, parlamentului un proiect de lege asupra *judecătorilor industriali*. Proiectul de lege s'a trimis în zilele acestea tuturor corporațiilor interesate — spre urgentă opinare.

Proiectul sistează sfera de competență de până acum a autorităților industriale în procesele dintre patroni și impiegați. Procesele de acest fel se vor judeca în viitor la judecătoriile de ocol (cercuale), cari vor fi investite cu o sferă de competență specială ca *judecătorii industriale*. Sub competența acesteia cad toate pretensiunile litigioase dintre patron și impiegați cu plată fundamentală de K 6'000 anual. Stă însă în voia celor interesați, de a supune afacerea lor de litigiu judecării comisiunii de împăciuire a corporațiilor industriale sau a judecătorilor comunale, a cărora sferă de competență rămâne nealterată.

În orașe cu mai mulți de 30,000 locuitori și în Budapesta judecătoria de ocol, ca judecătoria industrială, rezolvă afacerile ajunse la deliberarea ei în senat de 3, în celelalte orașe, ca judecătoria singulare.

Senatul se compune din judele industrial și din 2 asesori; unul dintre patroni și unul dintre impiegați. Asesorii se aleg dintre patroni și impiegați.

Proiectul regulează și *procedura de împăciuire în cazuri de grevă și excluderi*.

În fine, conform proiectului, se vor judeca în viitor *la judecătoriile pentru asigurările muncitorești, în instanța I, procesele privitoare la competențele asigurărilor muncitorești*; ca instanță a doua funcționează secția judecătorească a oficiului de stat pentru asigurările muncitorești.

## JURISDICȚIUNE.

**Dreptul acționarilor asupra dividendei.** Adunarea generală ultimă a unei întreprinderi industriale pe acții din Arad a luat hotărârea ca beneficiul net de K 40,000 realizat în anul 1913 să nu se distribuie ca dividendă, ci să se treacă la fondul de rezervă. Acționarii *absenți* dela adunarea generală au atacat această hotărâre prin proces și atât Tribunalul reg. din Arad, cât și Fabla reg. din Oradea-mare au dat câștig de cauză acționarilor reclamanti, enunțând, *că hotărârea din chestiune a adunării generale nu are valoare de drept și acționarii, cari n'au fost prezenți la adunarea generală, au drept la dividendă*.

**Validitatea voturilor în adunarea generală.** Dispoziția cuprinsă în statute, în sensul căreia, în adunarea generală are drept de vot numai acel acționar, pe a căruia nume s'a transcris acția până în ziua ultimă a anului premergător adunării generale — este validă. — La aducerea deciziunii privitoare la fuziune, funcționarii, membrii direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere ai societății nu pot fi excluși dela votare sub titlul că sunt interesați materialmente și personal, în vederea faptului că la societatea, care efectuează fuziunea, vor fi angajați, eventual, cu retribuții mai mari. Cu atât mai puțin pot fi excluși voturile, date de ei ca plenipotențiații altora, pentru că în calitate de plenipotențiați nici nu au votat în interesul lor propriu.

(Curia reg. sub Nr. 481/913 V dela 15 Ian. 1914).

## AFACERI DE DARE.

**Darea acțiilor devalvate.** La timpul său ministrul de finanțe a îngăduit institutelor de bani, cari au avut, în portofoliul lor, acții devalvate de ale Băncii centrale de credit (Központi Hitelbank) ca pierderile suferite la aceste acții și amortizate în bilanțul pe 1912 să le poată detrage din baza de dare a anului 1913. Favorul acesta l-a acordat acum ministrul de finanțe și pentru anul 1914. Insiitutele de bani, cari au amortizat deci în bilanțul lor pe 1913 pierderile avute la acțiunile dela „Központi Hitelbank“ pot detrage aceste pierderi din venitul brut supus la dare.

## CRONICĂ.

**Necrolog.** *Nicolae Cristea*, prezidentul direcțiunii institutului de credit și economii «Zlăgneana» din Zlatna a încetat din viață la 17 crt.

\*

**Facultatea de economie politică la politechnicul din Budapesta**, a căreia creare am semnalat-o în numărul nostru trecut, va fi deocamdată cu un curs de un an. La acest curs vor fi admiși:

1. Absolvenții politechnicului, 2. ai academiei montanistice și forestiere, 3. ai academiei orientale de comerț sau de agronomie, 4. ai academiei de export dela Fiume sau 5. ai unei școale superioare străine de acelaș caracter. — După terminarea cursului de un an, studenții se admit la riguros și primesc, după trecerea acestuia, o diplomă în științele de economie politică. Diploma îndreptățește pe ingineri să poarte titlul de *Inginer în economia politică*. Aceia, cari au obținut o asemenea diplomă și au mai lucrat un an în seminarul facultății, se vor admite la un al 2-lea riguros; iar după trecerea acestuia, dobândesc titlul de *Doctor în economia politică*.

\*

**Monografia societăților pe acțiuni din România.** Ministerul industriei și comerțului lucrează la întocmirea unei monografii cu privire la societățile pe acțiuni din țară.

Această lucrare, în vederea căreia s'au trimis chestionare pe la toate instituțiile pe acțiuni, se ocupă de valoarea capitalurilor deplin vărsate, numărul și valoarea acțiunilor, felul acțiunilor, felul operațiunilor, dividendele pe ultimii cinci ani, fondurile de rezervă și prevedere etc.

\*

**Fundațiunea ziaristilor români.** Din darea de seamă generală asupra „Fundațiunii pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria“ cu finea anului 1913, făcută de Epitropia administrativă a fundațiunii, vedem un spor neașteptat. Acest spor în primul rând se datorește activității dezvoltate de Epitropie, precum și interesului mare al publicului nostru, care a înțeles, că presa noastră națională numai așa își va putea împlini marea misiune, ce îi revine în sânul poporului nostru, dacă muncitorii ei măcar în parte vor fi scutiți de neajunsurile și grijile traiului zilnic și al bătrâneții.

Stăruințele Epitropiei, dărnicia publicului și a instituțiilor noastre, au fost încoronate de succes, deoarece capitalul fundațiunii s'a urcat în cursul anului trecut cu 27,742 cor. 11 fil. față de 14,917 cor. 51 fil. urcarea din anul precedent. Prin această augmentare considerabilă fundațiunea a ajuns să aibă cu 31 Decembrie 1913 o avere totală de 68,130 cor. 36 fil.

Isvoarele principale din cari s'a obținut sporul de 27,742·11 cor. sunt următoarele:

1. Donațiunea d. A. Mocsonyi de Foen 10,000 cor.
2. Donațiunea d-nei și d lui Dr. T. Mihali 5000 cor.
3. Răscump. feliicit. de Anul-nou 1913, 1646·50 cor.
4. Conferințe publice și publicațiuni vândute în favorul fundațiunii 1023·10 cor.
5. Aduase de abon. și inserțiuni 688·90 cor.
6. Donațiunile băncilor române 1213 cor.
7. Venite dela reprezent. și petreceri 801·40 cor.
8. Diverse contribuiri 4862·88 cor.
9. Dividende de acții și interese de capital 2,733·12. Total 27,968·90, subtrăgând cheltuelile avute de 226·79 coroane rezultă o augmentare curată de 27,742·11 cor.

Averea fund. se compune din următoarele fonduri:

1. *Fondul Dr. Ioan Mihu* original de 25,000 coroane, a ajuns cu finea anului trecut la suma de 27,926·16 coroane.
2. *Fondul Dr. Aurel Mureșianu* inițiat cu suma donată de erezii fericitului ziarist de 3,587·28 reprezentă o valoare de 3,893·80 cor.
3. *Fondul contribuțiilor diverse*, care cu finea anului 1912 a fost de 10,260·29, a crescut, mai mult decât toate celelalte fonduri, la suma de 21,310·40 cor.

## POȘTA REDACȚIUNII.

D-lui *Ioan Făt*, «Detunata», *Bucium*. Dacă se tractează de împrumuturi ipotecare, cedate în scopul emisiunii de scrieri fonciare, acestea trebuie să aibă acoperirea statutară sau legală, cel puțin dublă, căci altfel nu sunt apte pentru a fi cedate resp. primite în cesiune. Împrumuturile acestea având a fi asigurate prin intabulare «falimentarea» debitorului nu alterează acoperirea lor și la împrumuturile acestea pe institutul cessionar nu este permis să-l ajungă nici o pagubă, aceasta cu atât mai puțin cu cât pentru validitatea pretensiunii prin proces institutul cedent trebuie să răsumpere obligația dela cessionar și dacă procedura se termină cu pierdere, aceasta îl privește exclusiv pe cedent.

D-lui *E. Lupea* la «Ardeleana», *Vințul-de-jos*. În înțelesul Nr. 130 din art. XIV ex 1876 farmaciile cu drept real se pot vinde și moșteni, prin urmare se pot sechestra.

Conform Nr. 131 dreptul de farmacie e un drept personal care nu se poate vinde și moșteni, deci nici nu se poate sechestra (gyógyszertári üzleti jog). Principiul acesta e fixat și în § 14 al ord. min. 22370 din 4 Iunie '883.

Ministrul de justiție a dat sub Nr. 22013/880 ordin către judecătorii, în care le avizează că neputându-se vinde dreptul la farmacie, sunt datoare în caz când s'ar face vânzarea în licitație publică a unei farmacii să înștiințeze municipiul, care e dator să controleze, dacă farmacia e de drept real ori de drept personal și să înștiințeze despre aceasta judecătorii.

Astfel: o farmacie de drept real poate ca atare formă obiectul unei acoperiri, cea de drept personal însă nu, ci numai marfa și pretensiunile din ea.

## SUMAR.

**Adunarea generală a „Albinei”.** — Noua lege cambială ungară. — **Agricultura.** Situațiunea agricolă. — *Revista financiară:* Situațiunea. — *Societăți comerciale și industriale:* «Banca generală de asigurare», «Corona», «Furnica». — *Legislațiune:* Judecătorii industriale. — *Jurisdicțiune:* Dreptul acționarilor asupra dividendei. Validitatea voturilor în adun. generală. — *Afaceri de dare:* Darea acțiunilor devalvate. — *Cronică:* Necrolog. Facultatea de economie politică la politehnicul din Budapesta, Monografia soc. pe acțiuni în România, Fundaț. ziaristilor români. — *Poșta Redacțiunii.*

## „FURNICA”,

cassă de economii, societate pe acții în Făgăraș.

## PROSPECT.

Adunarea generală ordinară din 14 Martie 1914 a luat, cu privire la urcarea capitalului social, următorul conclud:

*Capitalul social se urcă dela K 240,000 la K 500,000.* În acest scop se vor emite 650 acții nouă de câte K 400 sub numerii curenți 601—1250 pe lângă următoarele condițiuni:

1. Fiecare acționar vechiu are dreptul de a subscrie din noua emisiune atâtea acții, câte posedă din emisiunea primă, transcrise pe numele său. Pe lângă aceea mai are drept de subscriere tot după 12 acții vechi la 1 acție din emisiunea nouă (§ 4 al stat.).

2. Prețul unei acții nouă, pentru acționarii vechi se fixează în suma de K 400 și K 10 spese de emisiune.

3. Terminul pentru optare se fixează pe ziua de 1 Iunie 1914.

4. Prețul acțiilor se va plăti în sensul §-lui 6 al statutelor în 10 rate trilunare egale și anume:

prima	rata de K 40 + K 10 spese de emis	la 1 Iulie 1914
1 doua	„ „ „ 40	„ 1 Oct. 1914
1 treia	„ „ „ 40	„ 1 Ian. 1915
1 patra	„ „ „ 40	„ 1 Aprilie 1915
1 cincina	„ „ „ 40	„ 1 Iulie 1915
1 șasea	„ „ „ 40	„ 1 Oct. 1915
1 șaptea	„ „ „ 40	„ 1 Ian. 1916
1 opta	„ „ „ 40	„ 1 Aprilie 1916
1 noua	„ „ „ 40	„ 1 Iulie 1916
1 zecea	„ „ „ 40	„ 1 Oct. 1916

Se pot plăti și mai multe rate deodată.

5. Acțiunile nouă nu vor participa la dividendă anilor 1914, 1915 și 1916, ci acționarii vor căpăta numai 5% interese după capitalul vărsat, dela ziua sosirii banilor la cassa institutului până la 31 Decembrie 1916.

Față de acționarii, cari nu vor plăti ratele regulate, se va aplica § 9 din statute.

6. Acționarii sunt rugați să prezinte subsemnatei direcțiuni acțiune scrise pe numele lor (fără coala de cuponi) însinuând optarea pe epistola de pe contrapagină. Acțiunile astfel depuse la cassa institutului se provăd cu clauzula de opțiune și se restituiesc acționarilor cu un titlu provizor de acții, în care se va introduce plățirea ratei prime și a tuturor ratelor următoare.

7. Acțiunile, cari nu se vor opta de acționarii vechi până la 1 Iunie 1914, se vor vinde și la neacționarii, cu prețul ce-l va fixa Direcțiunea ulterioară. Din acest preț K 400 se vor adauge la capitalul social, iar restul la fondul de rezervă.

8. Acțiunile nouă vor participa la toate beneficiile și se vor împărți de toate drepturile ce posed acționarii vechi — după plățirea tuturor ratelor, dar în nici un caz mai înainte de 1 Ianuarie 1917.

Făgăraș, 14 Martie 1914.

Direcțiunea.

## „AGRICOLA“

societate economică pe acții în Hunedoara.

## AVIZ.

La institutul nostru află aplicare momentană un *practicant* absolvent de școala comercială.

Dela concurenți se cere să fie deplin sănătoși și cu atragere pentru afacerile comerciale, deoarece practicantul va fi ocupat în mare parte la secția de negoț cu cereale și moara artificială.

Salarul se va staveri după aptitudinea și practica de până acum a concurentului.

Documentele pentru dovedirea calificației și a practicei se pot trimite și în copie.

Hunedoara (Vajdahunyad) 18 Martie 1914.

Direcțiunea.

## „NÄDLÄCANA“

institut de credit și economii, societate pe acții, în Nädlac (Nagylak cottul Csanád).

## CONCURS.

1-2

Pentru ocuparea unui *post de oficiant* și a două *posturi de practicanți* la «Nädlacana» institut de credit și economii în Nädlac se publică concurs cu termen până la 5 Aprilie st. n. 1914.

Reflectanții au de a cunoaște limba română și maghiară și să dovedească că au absolvat vreo școală comercială.

Cei liberi de miliție și cu praxă sunt preferiți.

Reflectanții să-și formuleze pretensiunile de salar și să se pronunțe când pot ocupa postul.

Direcțiunea.

## Banca națională a României.

## SITUAȚIUNEA SUMARĂ

1913		1914	
2 Martie	ACTIV	22 Februarie	1 Martie
207.393,187	150.740,587	208.386,438	210.754,838
1.569,799	56.652,600 } aur	598,097	653,406
148.402,069	Argint și diverse monede	167.874,175	169.464,217
34.352,971	Portofoliul român și străin	46.484,045	46.313,375
13.273,740	{ 16.514,200 Imprumuturi pe efecte publice	12.802,059	11.924,059
11.999,891	34.177,900 Impr. pe ef. publ. în ct. curent: 42.544,400	11.999,674	11.999,674
17.319,977	{ 17.838,771 16.339,129 din care nu s'au ridicat lei: 19.474,725	16.945,877	16.945,877
4.150,281	Imprumul Statului (fără dobândă)	4.070,281	4.070,281
6.404,335	Efectele capitalului social	6.602,332	6.602,489
881,318	Efectele fondului de rezervă	1.010,202	1.010,989
681,092	Efectele fondului amort. imobil. mobil. și mașinilor	647,809	685,975
109.231,737	Imobile	148.028,792	148.422,542
113.457,112	Mobilier și mașini de imprimerie	132.087,948	130.869,248
28.271,801	Cheltuieli de administrațiune	13.300,707	12.516,522
7.492,965	Efecte și alte valori în păstrare	21.160,849	21.162,086
3.770,120	Efecte în gaj și în păstrare provizorie	38.469,268	33.372,924
708.652,395	Conturi curente	830.498,553	826.768,502
	Conturi de valori		
	Conturi diverse		
	PASIV		
12.000,000	Capital	12.000,000	12.000,000
34.244,150	Fond de rezervă	36.794,298	36.818,268
4.993,400	Fondul amort. imobil. mobil. și mașini	5.309,358	5.309,358
393.910,980	Bilete de bancă în circulațiune	406.226,040	407.344,780
1.715,597	Dobânzi și beneficii diverse	1.767,643	1.989,520
17.349,280	Conturi curente și recepise la vedere	30.817,945	28.176,228
222.688,849	Efecte și alte valori de restituit	280.116,740	279.291,790
21.750,139	Conturi diverse	57.466,529	55.838,558
708.652,395		830.498,553	826.768,502

Taxa: Scout 6%, Dobânda 6%

## „FRĂȚIETATEA”,

instituit de credit și economii, societate pe acții în Sadu.

takarék- és hitelintézet részvénytársaság Czódon.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «FRĂȚIETATEA», societate pe acții sunt invitați prin aceasta la

## a VII-a adunare generală ordinară,

ce se va ține în Czód — Sadu, în casele institutului în 30 Martie 1914, la 3 ore d. a. cu următoarea

## Ordine de zi:

1. Raportul direcțiunii despre rezultatul gestiunii anului trecut.
2. Deciziune asupra bilanțului anului 1913 pe baza raportului comitetului de supraveghiere.
3. Darea absolutului membrilor Direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
4. Deciziune asupra împărțirii profitului curat.
5. Fixarea marcelor de prezență pe anul 1914.
6. Alegerea comitetului de supraveghiere pe un period de 3 ani.

Sadu — Czód, la 19 Martie 1914.

Direcțiunea.

## MEGHIVÓ.

A «FRĂȚIETATEA» takarék- és hitelintézet részvénytársaság, részvényes urai ezennel a Czódon, az intézet házában 1914 évi márczius hó 30-án d. u. 3 órakor tartandó

## VII-dik évi rendes közgyűlésre,

tisztelettel meghivatnak.

## Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése a múlt évi üzleteredményről.
2. Határozat az 1913 évi mérleg tárgyában a felügyelő-bizottság jelentése alapján.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottsági tagoknak adandó felmentés.
4. Határozat a tiszta nyereség felosztása tárgyában.
5. A jelenléti díjak megállapítása 1914 évre.
6. A felügyelő-bizottság választása 3 évre.

Czódon, 1914 évi márczius 19-én.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon.	Bilanț cu 31 Dec. 1913. — Mérleg számla 1913. Dec. hó 31-én.	Pasiva — Teher.	
	K f	K f	
Cassa în număr — Pénztárkészlet	3,340·73	Capital societar — Alaptőke	25,000·—
Cambii — Váltók	81,006·—	Fondul de rezervă — Tartalékalap	5,020·—
Obligațiuni intabulate — Jelzálogkötelezvények	90,975·—	Depuneri spre fruct. — Takarékbetétek	180,056·68
Oblig. cu cav. — Be nem kebelezt kötelezvények	46,412·—	Cont-curent — Folyó számla	1,205·—
Imobiliile — Ingatlanok	10,070·—	Reescont — Visszszámított váltók	18,565·—
amortizare — leírás	70·— 10,000·—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	231·85
Acții dela bănci — Részvények	700·—	Tantiemă neridicată — Fel nem vett jutalék	105·02
Mobiliiar — Butorzat	450·—	Profit curat — Tiszta nyereség	4,569·48
amortizare — leírás	50·— 400·—		
Interese transitoare — Átmeneti kamatok	2,549·30		
	235,383·03		235,383·03

Spese — Kiadások.	Contul Profit și Perdere — Nyereség és Veszteség számla.	Intrate — Bevétel.	
	K f	K f	
Interese: — Kamatok:		Interese: — Kamatok:	
după depuneri — betétek után	9,879·58	după cambii — váltók után	6,489·09
după cambii reese. — visszszám. váltók után	1,834·12	„ oblig. intab. — bekeb. kötv. után	7,441·41
Contribuțiune: — Adók:		„ oblig. neintab. — be nem keb. kötv. után	3,465·35
după inter. dep. — tőkekamatadó	987·96	Provizioni — Illetekek	2,698·08
dir. de stat etc. — állami, megy. stb.	1,038·60		
Salarii — Fizetések	600·—		
Marce de prezență — Jelenléti díjak	765·—		
Diverse spese — Költségek	299·19		
Amortizări — Leírások	120·—		
Profit curat — Tiszta nyereség	4,569·48		
	20,093·93		20,093·93

Sadu — Czód, la 31 Decemvrie 1913

## DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

V. Florian m. p., prez. și conducător. Dr. V. Dan m. p. Ioan Popica m. p. Ioan Cădea m. p.  
Constantin Dăncăneț m. p. Ioan Pascu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele principale și auxiliare ale societății purtate în bună regulă. — Alôlirott felügyelő-bizottság jelen számlákat megvizsgáltuk és az intézet fő- és segédkönyveivel, melyek jó rendben vezetettek — egybehangzóknak találtuk.

Sadu, la 19 Martie 1914. — Czód, 1914 márczius hó 19-én.

Petru Tincu m. p. Ioan Tattu m. p. Ioan Marin m. p. Nicolae Săcărea m. p. Dumitru Popica m. p.

**„HONDOLEANA”, însoțire de anticipație și credit în Hondol.****CONVOCARE.**

P. T. membrii ai însoțirii de anticipație și credit «HONDOLEANA» din Hondol, se invită, conform §§-lor 19 și 20 ai statutelor însoțirii la

**a XVIII-a adunare generală ordinară,**

care se va ține în Hondol, la 30 Martie st. n. 1914, la 10 ore a. m., în localul propriu al însoțirii.

**Obiectele:**

1. Constatarea membrilor prezenți și a voturilor.
2. Deschiderea adunării.
3. Raportul direcțiunii și a comitetului de supraveghiere pe anul 1913.
4. Deciderea asupra bilanțului și a întrebunțării profitului curat.
5. Exmiterea alor 3 membri pentru verificarea procesului verbal al acestei adunări generale.

În lipsa membrilor receruți, de peste 1/2 din părțile fundamentale, adunarea generală se va ține, în înțelesul §-lui 21 din statute, la 9 April st. n. a. c., tot la 10 ore a. m., și tot în localul indicat.

Numărul membrilor înscriși cu 31 Decembrie 1913 a fost 377 cu 714 părți fundamentale în sumă de K 21,420.—

NB. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere, despre gestiunea anului 1913, cum și proiectul împărțirii profitului curat, se pune și până la adunarea generală, la dispoziția membrilor însoțirii, în orele oficioase de birou.

Din ședința Direcțiunii însoțirii «Hondoleana», ținută în Hondol, la 28 Februarie 1914.

**Direcțiunea.**

Activa -- Vagyon.		Contul Bilanț cu 31 Decembrie 1913. — Mérleg számla 1913 évre.		Pasiva -- Teher.	
	K f			K f	
Cassa în număr — Pénztári készlet	2,003·66	Cuote fundamentale — Törzsbetétek	21,420·—		
Cambii de bancă — Váltótárca	86,124·—	Fondul de rezervă — Tartalék alap	5,666·19		
Obligațiuni — Kötelezvények	250·—	Fondul special de rezervă — Különtartalék alap	1,691·81	28,778·—	
Conturi-curente — Folyó számlák	8,963·05	Depuneri — Betétek		51,074·53	
Efecte — Értékpapírok	1,200·—	Reescont — Visszszámítás		30,202·—	
Realități — Ingatlanok	6,900·—	Dividende neridicate — Fel nem vett osztalékok		1,621·28	
Mobiliar — Felszerelés	520·—	Prodiverse — Különfélék		572·12	
Spese restituibile — Visszatérülő költségek	169·88	Interese anticipate — Átmeneti kamatok		270·38	
Interese restante și trans. la reesc. — Hátralékos és visszszámítási átmeneti kamatok	7,488·37	Profit curat — Tiszta nyereség		1,100·65	
	113 618·96			113,618·96	

Debit — Tartozik.		Contul Profit și Perdere. — Nyereség és veszteség számla.		Credit — Követel.	
	K f			K f	
Interese după depuneri — Betéti kamatok	5,721·22	Profit transpus — Nyereség áthozat		300·14	
Interese după reescont — Visszszámítási kamatok	2,076·01	Interese dela cambii de bancă — Váltókamat		9,805·95	
Salare — Fizetések	1,438·24	Proviziuni — Jutalékok		2,275·01	
Spese — Költségek	1,028·01				
Contribuție directă — Egyenes adó	358·28				
Contribuție de 10% — % Egyenes adó	572·12				
Amortizări din realități — Leírások az ingatlanokból	26·57				
Amortizări din mobilier — Leírások a felszerelésből	60·—				
Profit curat — Tiszta nyereség	1,100·65				
	12,381·10			12,381·10	

Hondol, la 31 Decembrie 1913

Nicolau Duma m. p., director-exec. — v-igazgató. Fr. Brașovan m. p., cassar — pénztárnok. Eugen Grecu m. p., secret. — titkár.

**DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:**

J. Piso m. p. N. Fărcaș m. p. P. Fărcaș m. p. D. Gat m. p. J. Crainic m. p. N. Bodrean m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în ordine. — Alôlított felügyelő-bizottság megvizsgáltuk a jelen számlákat és rendben találtuk.

Hondol, la 1 Martie 1914.

N. Tiu m. p.

P. Faur m. p.

J. Pleter m. p.

N. Nelega m. p.



## „TERNOVANA“

institut de economii și credit ca societate pe acții.

takaré- és hitelintézet mint részvénytársaság.

## Convocare.

Domnii acționari ai institutului de economii și credit ca societate pe acții «TERNOVANA» se invită prin aceasta la

## a IX-a adunare generală ordinară,

care se va țineă *Duminecă, în 5 Aprilie 1914 st. n. la 2 ore p. m.* în școala gr. or. rom. Nr. 1 din loc.

## Obiectele:

1. *Cetirea raportului direcțiunii și a comitetului de supraveghiare și aprobarea respective acceptarea acestor rapoarte și a bilanțului pe anul 1913.*
2. *Darea absolutului atât direcțiunii cât și comitetului de supraveghiare pe anul de gestiune 1913.*
3. *Deciderea asupra împărțirii venitului curat din an. 1913.*
4. *Alegerea a 5 membri în direcțiune și 7 membri în comitetul de supraveghiare.*
5. *Eventuale propuneri.*

În lipsa acționarilor ori acțiunilor recerute adunarea generală în sensul §. 22. din statute se va țineă în 12 Aprilie 1914 în localitatea și timpul sus indicat.

P. t. domnii acționari, cari voesc a participa la adunare sunt rugați conform §. 16 din statute a-și depune acțiunile până în 4 Aprilie a. c. la 12 ore a. m. la cassa institutului nostru.

Tornó, în 14 Martie 1914.

## DIRECȚIUNEA.

## Meghívó.

A «TERNOVANA» takaré- és hitelintézet részvényes urak ezennel az 1914. évi április hó 5-én vasárnap d. u. 2 órakor a gör. kel. iskolában 1. sz. helyben megtartandó

## IX-ik rendes közgyűlésre,

tisztelettel meghívotnak.

## Tárgysorozat:

1. *Az igazgatóság- és a felügyelőbizottság jelentéseinek felolvasása, ezeknek és a mérlegnek jóváhagyása illetve elfogadása.*
2. *Az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentvények megadása 1913. üzletévre.*
3. *Az 1913. évi tiszta nyereség felosztása iránti intézkedés.*
4. *5 igazgatósági és 7 felügyelőbizottsági tag megválasztása.*
5. *Esetleges indítványok.*

A kellő részvényesek illetve részvények hiányában a közgyűlés alapszabályok 22. §-a értelmében 1914. április hó 12-én fennebb megjelölt helyiségben és időben megtartatik.

Azon t. cz. részvényes urak, kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, felkértemek, részvényeiket az alapszabályaink 16. §. értelmében folyó évi április hó 4-ig délelőtt 12 óráig intézetünk pénztáránál letenni sziveskedjenek.

Tornó, 1914. márczius 14-én.

## AZ IGAZGATÓSÁG.

Activa — Vagyon.      Contul Bilanț cu 31 Dec. 1913. —      Mérlegszámla 1913 december 31-én.      Pasiva — Teher.

		K	f			K	f
Cassa în numărar — Készpénz	4,390.05			Capital de acții - Részvénytőke		50,000	—
Escont: Leszámitolás:				Fond de rezervă — Tartalék alap		4,109.07	
Cambii de bancă — Bank váltók	47,233			Depuneri spre fructificare — Takaréketétek		33,559.10	
Cambii cu asig. hipot. — Jelz. bizt. váltók	71,283	118,516	—	Reescont — Visszleszámitolás		35,695	—
Imprumut hipotecar — Jelzálog kölcsön			718	Dividendă neridicată — Fel net vett osztalék		543	—
Efecte proprii — Saját értékpapik			1,515	Diverși creditorii — Hitelezők		52.55	
Anticipațiune — Előlegek			3,368.86	Interese transitoare — Átmeneti kamatok		1,500	—
Realități de vânzare — Eladásra szánt ingatlanok			340	Profit net — Tiszta nyereség		3,389.19	
			128,847.91				128,847.91

Debit — Tartozik.      Contul Profit și Perdere. —      Nyereség és veszteség számla.      Credit — Követel.

		K	f			K	f
Interese: — Kamatok:				Interese: — Kamatok:			
la depuneri - betét kamat	2,402.21			de escont — váltókamata	12,296.48		
la reescont — visszleszámít. kamat	3,710.12	6,112.33		după anticipațiuni — előlegek kamat	269.65		
Contribuție: — Adó:				de întârziere — késedelmi kamat	1,188.92	13,755.05	
de stat și comunale — állami és községi adó	2,438.54			Diverse venit: — Külömfélék:			
după interese la depuneri — betét-kamat adó	240.22	2,678.76		dela efecte — értékpapir jövedelem	36		
Spese: — Költségek:				dela realități — ingatlan jövedelem	118.86		
salare — fizetések	1,046.65			proviziuni — jutalékok	1,520.83	1,675.69	
de cancelarie, chirie și porto - irodai költség, házbér és porto	782.39	1,829.04					
Competința de timbru — Bélyegilleték			161.42				
Dubioase amortizate — Kétes követelések			1,260				
Profit net — Tiszta nyereség			3,389.19				
			15,430.74				15,430.74

Tornó, în 31 Decembrie 1913. — Tornó, 1913. december 31-én.

Ioan Jarcu m. p., director executiv. — vezérigazgató.

Pentru contabilitate: Ioan Jarcu m. p., könyvelésért.

## DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Paun Constantin m. p.

Rusalin Bugarin m. p.

Filip Dalia m. p.

Iános Constantiu m. p.

Aceste conturi le-am revizuit și le-am aflat în deplină ordine și exact. — Ezen számadásokat megvizsgáltuk és helyesnek találtuk.

Tornó, în 13 Martie 1914. — Tornó, 1914. márczius hó 13-án.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Crăciunescu Alecsandru m. p., prez. — elnök.      Constantin Gizsu m. p.      Ioan Turnea m. p.      Pagu Rusalin m. p.

Iosif Popovits m. p.

Dalea Petru m. p.

Revidat și aflat în ordine: — Megvizsgáltam és helyesnek találtam: Traian J. Marcu m. p., revizor expert al «Solidaritătii».

A «Solidaritatea» szövetség revizora.

## „SĂCANA”, institut de credit și economii, societate pe acții în Sacul.

## CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii, ca societate pe acții «SĂCANA» se convoacă la

## a IX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Sacul, la 29 Martie st. n. 1914, la 2 ore p. m. în localul școlii confesionale gr.-or. române din loc.

## Obiectele de pertractare:

1. Raportul direcțiunii și comitetului de supraveghiere, în legătură cu prezentarea bilanțului pro 1913.
2. Decidere asupra bilanțului și darea absolutului.
3. Propunerea direcțiunii și decideră asupra întrebuințării profitului curat.
4. Alegerea a 3 membrii în direcțiune conform §-lui 25 din statute.
5. Eventuale propuneri.
6. Exmiterea a 2 acționari pentru verificarea procesului verbal luat în adunarea generală.

P. T. Domnii acționari, cari voesc a participa la adunare cu vot decisiv în persoană sau prin plenipotențiat, sunt rugați — conform §-lui 19 din statute — a-și depune acțiunile și eventual documentul de plenipotență, cel mult până la 28 Martie a. c. la 12 ore a. m. la cassa institutului. Acțiunile se pot depune și la institutul de credit și economii «Albina» filiala din Lugoj.

Sacul, la 15 Martie 1914.

## DIRECȚIUNEA.

Activa — Vagyon.	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1913. — Mérleg-számla 1913. dec. 31-én.	Pasiva — Teher.	
	K f	K f	
Cassa — Pénztár	3,581·20	Capital societar — Alaptőke	40,000·—
Cambii — Váltók	169,169·—	Fondul de rezervă — Tartalékalap	13,552 64
Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök	2,335·—	Fondul de rezervă special pentru dubioase — Külön tartalékalap	2,121·—
Efecte — Értékpapírok	11,810·—	Fond de binefaceri — Jótékonyalap	183·10
Realități — Ingatlanok	11,873·49	Depozit spre fructificare — Takarékbetétek	34,884 82
Mobiliar — Butorok	220·—	Reescont — Visszleszámitolás	102,205·—
după descriere de 10% — 10%	20·—	Imprumuturi hipotecare cedate Engedm. jelzálog-kölcsönök	2,335·—
leirás után	200·—	Lombard propriu — Lombard	5,600·—
Diverse conturi deb. — Külömb. tartozó számlák	13,389 70	Depozite — Letét	6,064·80
		Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	664·—
		Interese transitoare la escont — Leszámitolási átmeneti kamatok	1,492·86
		10% dare după % capit. și zid. dep. — 10% adó kif. és tők. kamat után	242·52
		Profit net — Tiszta nyereség	3,012·65
	212,358·39		212,358·39

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és veszteség-számla.	Credit — Követel.	
	K f	K f	
Interese capitalizate și ridicate la dep. — Tőkésített és kiízetett kamatok	2 425 22	Int. de escont — Leszámitolási kamatok	14,152·44
Interese de reescont — Visszleszámitolási kamat	11,194·06	Interese de împrumute hipotecare — Jelzálog kölcsön kamatok	248·96
Int. de împrum. hip. cedate — Engedményezett jelzálog kölcsön kamatok	212·34	Int. dela efecte — Értékpapír kamatok	480·40
Int. de c.-curent — Folyó számla kam.	60·21	Venit dela realități — Ingatlanok jövedelme	515·—
Interese de lombard propriu — Lombard utáni kamatok	263·68	Proviziuni — Jutalékok	5,353·39
Spese: — Költségek:			
requisite de scris, încălzit, luminat, porto etc.	577·43		
irószerek, fűtés, világítás, portó stb.	1,500·—		
Salare — Fizetések	1,500·—		
Dare: — Adó:			
10% după inter. la depuneri — 10% betéti kamatok után	242·52		
directă și com. — egyenes és községi	1,212·14		
Competințe de timbre — Bélyeg illeték	29·94		
10% amortizare din mobilier — 10% leirás	20·—		
Profit curat — Tiszta nyereség	3,012·65		
	20,750·19		20,750 19

Sacul, la 31 Decembrie 1913. — Szákul, 1913. évi december hó 31-én.

## DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ion Ișfan m. p., cassar — pénztárnok. Aureliu Spătan m. p., dir.-exec. — vezérigazgató. V. Tărian m. p., contabil — könyvelő. Vichentie Tărian m. p. Damaschin Daicovicu m. p. — Eftimie Lăpăduș m. p. — P. Ghiocel m. p. N. Roșu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în ordine și corecte. — Alôlított jellügyelőbizottság a jelen számlákat átvizsgálta s rendben levőknek és helyesnek találta.

## COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Sacul, la 15 Martie 1914. — Szákul, 1914. évi március hó 15-én.

Mărian Groza m. p. Szoboszlai Sándor m. p. Arsenie Voșcinaru m. p. Nicolae Tărian m. p. Romulus Lața m. p.